

# J-83-2020: Forskrift om rapportering (posisjon, fangst og aktivitet) og kontroll m.v. ved fiske og fangst i fiskevernsonen ved Svalbard

Erstatter: J-76-2020

Endringer: Se utgåtte meldinger

Gyldig fra: 03.06.2020

Forskrift om endring av forskrift om rapportering (posisjon, fangst og aktivitet) og kontroll m.v. ved fiske og fangst i fiskevernsonen ved Svalbard § 17 Ikrafttredelse

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 3. juni 2020 med hjemmel i lov 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone §§ 4 og 6, jf. kgl. res. av 3. juni 1977 om fiskevernsoner ved Svalbard § 3, og i lov 6. juni 2008 nr 37 om forvaltning av viltlevande marine ressursar (havressurslova) §§ 34, 35, 36, 37, 39 og 43, jf. forskrift 30. august 2010 nr. 1229 om rapportering (posisjon, fangst og aktivitet) og kontroll m.v. ved fiske og fangst i fiskevernsonen ved Svalbard § 15.

## I

I forskrift 30. august 2010 nr. 1229 om rapportering (posisjon, fangst og aktivitet) og kontroll m.v. ved fiske og fangst i fiskevernsonen ved Svalbard gjøres følgende endringer:

### **§ 4 første ledd (endret) skal lyde:**

Fartøy som nevnt i § 1 som rapporterer per telefaks skal sende melding om fangst (CAT) ved overgang til fiske i annet ICES-statistikkområde, og ellers ukentlig, ved utløpet av hver sjuende dag etter at melding om fiskestart (COE) er sendt.

## II

Forskriftsendringene trer i kraft straks.

Forskriften lyder etter dette:

-----

## Forskrift om rapportering (posisjon, fangst og aktivitet) og kontroll m.v. ved fiske og fangst i fiskevernsonen ved Svalbard

Fastsatt av Fiskeri- og kystdepartementet 30. august 2010 med hjemmel i lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone §§ 4 og 6, jf. kgl. res. av 3. juni 1977 om fiskevernsonen ved Svalbard § 3, og i lov av 6. juni 2008 nr 37 om forvaltning av viltlevende marine ressursar (havressurslova) §§ 34, 35, 36, 37, 39 og 43:

### KAPITTEL I. GENERELLE BESTEMMELSER

#### **§ 1 Virkeområde**

Denne forskrift gjelder i fiskevernsonen ved Svalbard for norske og utenlandske fartøy av ethvert slag som skal drive fiske og fangst i ervervsøyemed, herunder omlastning. Forskriften gjelder også for fartøy som bistår fiskeflåten, herunder transportfartøy og lete- og forsøksfartøy. Ved omlasting kommer forskriften til anvendelse uavhengig av hvilket område fisken er fanget i.

Forskriften gjelder ikke for fartøy som er omfattet av forskrift 31. august 2010 nr. 1231 om elektronisk rapportering av fangst- og aktivitetsdata ved utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone, territorialfarvann, fiskerisonen ved Jan Mayen og fiskevernsonen ved Svalbard.

### KAPITTEL II. RAPPORTERING

## § 2 Krav til rapportering

Fartøy omfattet av denne forskrift skal sende meldingene angitt i §§ 3 til 7 per telefaks til Fiskeridirektoratet. Meldingene skal være autentisert på en måte som er godkjent av Fiskeridirektoratet.

Ansvarshavende om bord på fartøy omfattet av denne forskrift skal forvise seg om at rapporteringssystemet fungerer tilfredsstillende før fisket i fiskevernsonen ved Svalbard påbegynnes, herunder at Fiskeridirektoratet kan motta telefaks og at fartøyet får returnmeldingen som angir meldingsstatus fra Fiskeridirektoratet i henhold til § 9 i denne forskriften.

## § 3 Melding om fiskestart

Fartøy som nevnt i § 1 som skal drive fiske eller fangst i fiskevernsonen, skal tidligst 24 timer og senest 12 timer før fisket i sonen påbegynnes, sende melding om fiskestart.

Fartøy som kommer fra Norges økonomiske sone eller fra Svalbards territorialfarvann, etter å ha drevet fiske der, kan uten hensyn til tidsfristen i første ledd starte fiske etter at melding om fiskestart er sendt. Fartøy som bistår fiskeflåten skal sende melding om fiskestart hver gang det går inn i fiskevernsonen.

Fartøyet kan ikke påbegynne fiske i fiskevernsonen ved Svalbard før melding om fiskestart (COE) er bekreftet mottatt av Fiskeridirektoratet i henhold til § 9 i denne forskriften.

Meldingen skal inneholde følgende opplysninger:

Dataelement	Kode	Påkrevd/Valgfritt	Forklaring
Meldingstype	TM	P	COE, melding om fiskestart
Meldingsnummer	RN	P	Serienummer for meldingen inneværende år
Sekvensnummer	SQ	V	Serienummer for meldingen inneværende år og endelig mottaker

Radiokallesignal	RC	P	Fartøyets radiokallesignal
Fartøynavn	NA	V	Fartøyets navn
Registreringsmerke	XR	V	Fartøyets registreringsnummer
Skipper	MA	P	Skippers navn
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (Coordinate (ÅÅÅÅMMDD))
Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt i UTC (TTMM)
Kansellering	RE	V	Angivelse av at meldingen er en kansellering
Kvantum om bord	OB	P	Fangst ombord fordelt på fiskesort (FAO fiskeslagkode) og kilo rund vekt (WT). Parvis angitt.
Posisjon bredde	XT	V	Posisjon bredde ved sending av rapport N/SGGDD (WGS-84)
Posisjon lengde	XG	V	Posisjon lengde ved sending av rapport E/WGGGDD (WGS-84)
Fangstområde	RA	V	ICES område der fisket skal starte
Dato	PD	P	Dato for fiskestart i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Tid	PT	P	Antatt tidspunkt for fiskestart i UTC (TTMM)
Posisjon bredde	LA	P	Antatt posisjon bredde for fiskestart N/SGGDD (WGS-84)
Posisjon lengde	LO	P	Antatt posisjon lengde for fiskestart E/WGGGDD (WGS-84)
Målarart	DS	P	Planlagt målarart (FAO fiskeslagskode), angitt

## § 4 Melding om fangst ved rapportering per telefaks

Fartøy som nevnt i § 1 som rapporterer per telefaks skal sende melding om fangst (CAT) ved overgang til fiske i annet ICES-statistikkområde, og ellers ukentlig, ved utløpet av hver sjuende dag etter at melding om fiskestart (COE) er sendt.

Meldingen om fangst skal inneholde følgende opplysninger:

Dataelement	Kode	Påkrevd/Valgfritt	Innhold
Meldingstype	TM	P	CAT, Fangstmelding
Meldingsnummer	RN	P	Serienummer for meldingen inneværende
Sekvensnummer	SQ	V	Serienummer for meldingen inneværende fartøy og endelig mottaker
Radiokallesignal	RC	P	Fartøyets radiokallesignal
Fartøynavn	NA	V	Fartøyets navn
Registreringsmerke	XR	V	Fartøyets registreringsnummer i Merkereg
Skipper	MA	P	Skippers navn
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (ÅÅÅÅMM
Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt i UTC (T
Kansellering eller korrigering	RE	V	Angivelse av om meldingen er en kanselle korrigering
Posisjon lengde	LA	PD	Posisjon lengde på meldingstidspunktet PD: påkrevd dersom fartøyet ikke sender p
Posisjon bredde	LO	PD	Posisjon bredde på meldingstidspunktet PD: påkrevd dersom fartøyet ikke sender p
Fangst	CA	P	Fangst siden forrige COE eller CAT-meldi fiskesort i kilo rund vekt. Parvis angitt.
Fangstområde	RA	P	ICES-område der fangsten er tatt
Sone	ZO	P	Sone der fangsten er tatt (ISO-3)

## § 5 Omlastingsmelding

Fartøy som nevnt i § 1 som skal avgi fangst skal senest 24 timer før omlastingen påbegynnes sende melding om omlasting.

Fartøy som har mottatt fangst skal umiddelbart og senest en time etter at den enkelte omlasting er avsluttet sende melding om omlasting.

Det er tillatt å foreta omlasting til fartøy fra medlemsstater i EU, Norge, Russland, Færøyene, Grønland og Island, samt fartøy fra NEAFC-samarbeidsland.

Meldingen skal inneholde følgende opplysninger:

Dataelement	Kode	Påkrevd/Valgfritt	Forklaring
Meldingstype	TM	P	TRA, melding om omlasting
Meldingsnummer	RN	P	Serienummer for meldingen i inneværende
Sekvensnummer	SQ	V	Serienummer for meldingen inneværende fartøy og endelig mottaker.
Radiokallesignal	RC	P	Fartøyets radiokallesignal
Fartøynavn	NA	V	Fartøyets navn
Registreringsmerke	XR	V	Fartøyets registreringsnummer
Skipper	MA	P	Skippers navn
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (ÅÅÅÅMM)
Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt i UTC (
Kansellering eller korrigerings	RE	V	Angivelse av om meldingen er en kansellering eller korrigerings
Posisjon bredde	LT	P	Antatt posisjon bredde for omlasting N/SGGDD (WGS-84)
Posisjon lengde	LG	P	Antatt posisjon lengde for omlasting E/WGGDD (WGS-84)
Kvantum om bord	OB	PD	Fangst om bord fordelt på fiskesort (FAO kilo rund vekt. Parvis angitt. PD: påkrevd avgir fangst.
Kvantum som skal overføres	KG	P	Kvantum som skal overføres fordelt på fiskesort (FAO fiskesortkode) i kilo rund vekt. Parvis angitt.

Overført fra	TF	PD	Radiokallesignal på fartøyet det overføres PD: påkrevd dersom fartøyet mottar fangst
Overført til	TT	PD	Radiokallesignal på fartøyet det overføres PD: påkrevd dersom fartøyet avgir fangst
Dato	PD	PD	Antatt dato for omlasting i UTC (ÅÅÅÅMM) PD: påkrevd dersom fartøyet avgir fangst
Tid	PT	PD	Antatt tidspunkt for omlasting i UTC (TTMM) PD: påkrevd dersom fartøyet avgir fangst

## § 6 Melding om havneanløp

Fartøy som nevnt i § 1 skal, uavhengig av om det skal landes fangst, sende melding om havneanløp senest 4 timer før anløp til havn.

Fartøy som nevnt i § 1 som har mottatt fangst fra et annet fartøy skal senest 24 timer før landing finner sted sende melding om havneanløp.

Melding om havneanløp skal inneholde følgende opplysninger:

Dataelement	Kode	Påkrevd/Valgfritt	Forklaring
Meldingstype	TM	P	POR, melding om havneanløp
Meldingsnummer	RN	P	Serienummer for meldingen i inneværende år
Sekvensnummer	SQ	V	Serienummer for meldingen inneværende år med en endelig mottaker.
Radiokallesignal	RC	P	Fartøyets radiokallesignal
Fartøynavn	NA	V	Fartøyets navn
Registreringsmerke	XR	V	Fartøyets registreringsnummer i Merkeregisteret
Skipper	MA	P	Skippers navn
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (ÅÅÅÅMMDD)

Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt i UTC (TTMM)
Kansellering eller korrigering	RE	V	Angivelse av om meldingen er en kansellering eller korrigering
Anløpshavn	PO	P	Internasjonal kode for havnen som anløpes, ISO 3 bokstaver havnekode UN/LOCODE (The United Nations System of Trade and Transport Locations.)
Landingsanlegg	LS	PD	Navnet på landingsanlegget (Tekst maks 60 karakter). PD: påkrevd dersom fangst skal landes.
Dato	PD	P	Dato for havneanløp i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Tid	PT	P	Tidspunkt for havneanløp i UTC (TTMM)
Kvantum som skal landes	KG	PD	Kvantum som skal landes fordelt på fiskesort (FAO fiskesort). Parvis angitt. PD: påkrevd dersom fangst skal landes.
Kvantum om bord	OB	P	Fangst om bord fordelt på fiskesort (FAO fiskesort). Parvis angitt

## § 7 Melding om avslutning av fiske

Fartøy som nevnt i § 1 skal sende melding om avslutning av fiske når fisket i sonen avsluttes og senest ved utgang av sonen. Fartøy som bistår fiskeflåten skal sende melding om avslutning av fiske hver gang det går ut av sonen.

Meldingen skal inneholde følgende opplysninger:

Dataelement	Kode	Påkrevd/Valgfritt	Forklaring
Meldingstype	TM	P	COX, melding om avslutning av fiske
Meldingsnummer	RN	P	Serienummer for meldingen innenfor fartøyet
Sekvensnummer	SQ	V	Serienummer for meldingen innenfor fartøyet mellom et fartøy og endelig mottaker
Radiokallesignal	RC	P	Fartøyets radiokallesignal



Fartøynavn	NA	V	Fartøyets navn
Registreringsmerke	XR	V	Fartøyets registreringsnummer
Skipper	MA	P	Skippers navn
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (Coordinated Universal Time) (ÅÅÅÅMMDD)
Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt
Kansellering	RE	V	Angivelse om at meldingen er en kansellering
Anløpshavn	PO	V	Internasjonal kode for havnen som angitt i ISO alfa 2 landkode + 3 bokstaver UN/LOCODE (The United Nations System of Codes for Identification of Locations and Transport Locations.)
Kvantum om bord	OB	V	Fangst ombord fordelt på fiskesort (fiskesortkode)(SN) i kilo rund vekt angitt.
Fangst	CA	PD	Fangst siden forrige COE eller CA på fiskesort i kilo rund vekt. Parvis angitt. PD: påkrevd dersom det rapporteres
Sone	ZO	PD	Sone der fangsten er tatt (ISO alfa 2). PD: påkrevd dersom det rapporteres

## § 8 Fangstdagbok

Fiskefartøy skal føre fangstdagbok. Fangstdagboken skal være innbundet og ha nummererte sider.

Fangstdagboken skal føres fortløpende og skal inneholde opplysninger om redskapstype og materiale i redskapet. Videre skal fangstdagboken inneholde opplysninger om dato og klokkeslett ved begynnelsen av hvert enkelt hal/drag/kast og posisjon angitt i lengde og bredde (grader og minutter) ved begynnelsen og ved slutten av hvert enkelt hal/drag/kast og varigheten av dette. Fangstdagboken skal også inneholde fangst for de enkelte hal/drag/kast, den totale fangst pr. dag og fra fiskestart, levering av

fangst til andre fartøy og mottatt fangst til foredling eller transport, alt angitt i kg rund vekt og spesifisert på fiskearter.

Fangst i det enkelte hal/drag/kast skal være innført senest før neste hal/drag/kast tas om bord.

Det er adgang til å korrigere fangstanslagene etter døgnets siste hal/kast. Slik korrigerings må foretas før innføring av første hal/kast neste døgn og før eventuell sending av melding om avslutning av fiske.

I fangstdagboken skal på de aktuelle datoer noteres opplysninger om klokkeslett og eventuell radiostasjon for de meldinger som er sendt til Fiskeridirektoratet i medhold av § 3 - § 7.

Fiskefartøy skal ha om bord fangstdagbok/bøker som dekker de siste 12 måneder, dersom fartøyet i løpet av denne perioden har vært i fiske i område under norsk fiskerijurisdiksjon.

Fangstdagboken skal på forlangende fremvises for norske myndigheter og kan kreves innsendt til Fiskeridirektoratet.

## KAPITTEL III. RETURMELDING

### **§ 9 Returmelding**

Meldinger sendt per telefaks til Fiskeridirektoratet i henhold til denne forskrift vil automatisk bli bekreftet med en mottakskvittering. Dersom mottakskvitteringen ikke mottas, eller denne inneholder opplysninger om at meldingen ikke kunne mottas, må fartøyet sende meldingen på nytt til Fiskeridirektoratet. Meldingen anses ikke som mottatt av Fiskeridirektoratet før fartøyet har mottatt bekreftende mottakskvittering.

## KAPITTEL IV. KORREKSJON, KANSELLERING OG TEKNISKE FEIL

## **§ 10 Adgang til å korrigere og kansellere elektroniske meldinger**

Melding om havneanløp (POR), melding om omlasting (TRA) og melding om fangst (CAT) kan korrigeres. Melding om fangst (CAT) kan korrigeres frem til klokken 12.00 UTC dagen etter at slik melding er sendt eller inntil melding om havneanløp (POR) eller melding om avslutning av fiske (COX) er sendt.

Dataelementet kvantum om bord (OB) i melding om fiskestart (COE) kan korrigeres frem til fartøyet går inn i fiskevernsonen ved Svalbard.

Melding om fiskestart (COE), melding om fangst (CAT), melding om havneanløp (POR), melding om omlasting (TRA) og melding om avslutning av fiske (COX) kan kanselleres ved å sende ny melding med kanselleringskode. Dette innebærer at den tidligere innsendte meldingen nulles ut. Meldingen som inneholder kanselleringskoden må være lik meldingen som skal kanselleres og derav også ha samme RN som den meldingen som skal kanselleres. Ny melding må sendes i henhold til gjeldende regelverk og innenfor gjeldende tidsfrister med nytt RN.

Melding om fiskestart (COE), melding om havneanløp (POR), melding om havneavgang (DEP), melding om omlasting (TRA), melding om avslutning av fiske (COX) og melding om kontroll (CON) kan kanselleres ved å sende ny melding med kanselleringskode. Dette innebærer at den tidligere innsendte meldingen nulles ut. Meldingen som inneholder kanselleringskoden må være lik meldingen som skal kanselleres og derav også ha samme RN som den meldingen som skal kanselleres. Ny melding må sendes i henhold til gjeldende regelverk med nytt RN.

## **§ 11 Krav til utbedring av feil**

Dersom det har oppstått feil ved fartøyets rapporteringsutstyr slik at kravene i denne forskrift ikke kan oppfylles kan ikke fartøyet starte fisket på nytt uten rapporteringsutstyr som tilfredsstillende kravene i

denne forskrift, eller fartøyet har fått dispensasjon fra Fiskeridirektoratet til å starte fisket.

Dersom det oppstår feil ved fartøyets rapporteringsutstyr mens fartøyet er på fiskefeltet må utstyret repareres eller erstattes så snart fartøyet kommer til havn.

## KAPITTEL V. KONTROLL, INSPEKSJON, M.V.

### **§ 12 Kontroll, inspeksjon m.v.**

Fartøy som fisker i sonen skal føre sitt nasjonale flagg og skal være merket på en slik måte at de lett kan identifiseres i henhold til alminnelige internasjonale standarder slik som FAO's retningslinjer for merking av fiskefartøy (FAO Standard Specification for Marking and Identification of Fishing Vessels).

Ansvarshavende plikter å sørge for at fartøyet er utstyrt med losleder som fyller vilkårene i henhold til ISO/FDIS 799 og som er egnet for å ta om bord inspektør. Fiskeridirektoratet kan gi nærmere forskrifter om leiders utforming.

Fiskeridirektoratet kan gi forskrifter om at fartøy skal ha om bord tegning/ beskrivelse med mål over oppbevaringsrom/ binger/ RSW-tanker for fisk og fiskeprodukter, samt stuingsplan over den fisk og de fiskeprodukter som er om bord.

### **§ 13 Krav til stuing**

Fiskeridirektoratet kan ved forskrift gi bestemmelser om hvorledes de enkelte fiskearter og forskjellige produkter av samme fiskeart skal stues ombord i fartøyet.

### **§ 14 Lasteromstegninger**

Fartøy over 24 meter største lengde skal ha om bord oppdaterte tegninger eller beskrivelse av lasterom og andre oppbevaringsrom

for fisk og fiskeprodukter. Dersom fartøyet deltar i fiske i det nordvestlige Atlanterhav (NAFO-området) eller i EU-farvann, gjelder dette kravet for fartøy over 17 meter største lengde.

Tegningene eller beskrivelsene som nevnt i første ledd må angi de enkelte roms brutto lagringskapasitet i kubikkmeter. Dersom rommet er ytterligere oppdelt skal dette angis på samme måte.

For norske fartøy skal dokumenter som nevnt i første ledd være kontrollert av Sjøfartsdirektoratet eller annen instans godkjent for slik kontroll.

For utenlandske fartøy skal dokumenter som nevnt i første ledd være godkjent av kompetent myndighet i den stat hvor fartøyet er registrert.

Tegninger eller beskrivelser som nevnt i første ledd pliktes på forespørsel fremlagt for kontrollmyndigheter.

## KAPITTEL VI REGULERINGSFULLMAKT, STRAFF OG IKRAFTTREDELSE

### **§ 15 Bemyndigelse**

Fiskeridirektoratet kan endre denne forskrift og fastsette nærmere rapporteringsbestemmelser. Fiskeridirektoratet kan videre gi nærmere regler om gjennomføring av rapporteringspliktene, herunder regler om kontroll med bestemmelsene i denne forskriften og regler om krav til utstyr.

### **§ 16 Straff og inndragning**

Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer bestemmelser i denne forskriften straffes eller er gjenstand for inndragning etter lov om forvaltning av viltlevande marine ressursar (havressurslova) av 6. juni 2008 nr. 37 §§ 62 og 64, og lov av 17. desember 1976 om

Norges økonomiske sone §§ 8 og 9. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

## § 17 Ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft 1. oktober 2010. Samtidig oppheves forskrift av 21. september 1994 nr. 880 om rapportering og kontroll m.v. ved fiske og fangst m.v. i fiskevernsonen ved Svalbard og forskrift av 26. mars 2003 nr. 405 om satellittbasert overvåkning av fiske- og fangstfartøys aktivitet i fiskevernsonen ved Svalbard.

-----

LS/EW

## Vedlegg

### Forklaring til angivelse av soner (ZO)

Følgende områder/soner med tilhørende koder benyttes for dataelementet ZO:

<b>Sone</b>	<b>Kode</b>
Norges økonomiske sone	NOR
Fiskevernsonen ved Svalbard	XSV
Svalbards territorialfarvann	XSI
Fiskerisonen ved Jan Mayen	XJM
Skagerrak	XSK

EU-sonen	XEU
Russisk sone	RUS
Grønlandsk sone	GRL
Færøysk sone	FRO
Islandsk sone	ISL
NEAFC-området	XNE
NAFO-området	XNW
CCAMLR-området	XCA